



АССОЦИАЦИЯ МОРСКОГО ПРАВА

Ассоциация по содействию в развитии международного публичного
и международного частного морского права

Адрес: 191124, Орловская ул., 1-А, Санкт-Петербург, Россия

тел.: +7 812 401 48 10 | email: rumla@rumla.org | web: www.RUMLA.org

01 марта 2022

Против войны в Украине

Ассоциация морского права (RUMLA) в лице её членов выступает против войны и за мир между Россией и Украиной. Призываем немедленно прекратить военные действия.

Утром 24 февраля 2022 года Владимир Путин объявил о своем решении провести «специальную военную операцию» на территории Украины.

Российская Ассоциация Морского права (RUMLA) выступает против военных действий.

Мы считаем, что нет никаких правовых или политических оснований, которые оправдывали бы ввод войск на территорию другого государства.

Любые военные действия влекут человеческие потери. Мы не можем поддерживать или оправдывать человеческие страдания.

Решение о начале военных действий — против интересов и России, и Украины, и человечества. Оно приведет к негативным последствиям на многие годы.

Мы призываем остановить войну в Украине, вернуться к разуму и правовым механизмам выхода из конфликта.

Мы выражаем свое сочувствие всем, кто переживает страдания и потери, боль и скорбь вследствие войны.

Ассоциация морского права (RUMLA)

01 March 2022

Against the war in Ukraine

Russian Maritime Law Association and its members are against the war and for the peace between Ukraine and Russia. We call for immediate termination of all military actions.

In the morning of 24 February 2022, Vladimir Putin announced his decision to carry out the so-called “special military operation” in Ukraine.

Russian Maritime Law Association (RUMLA) opposes all military actions.

We believe that there is no legal or political justification that would allow troops to enter the territory of another state.

Any military actions result in the loss of lives. We cannot and will not support or justify human suffering.

The decision to launch the military actions is contrary to the interests of both Russia and Ukraine, and humanity. The negative consequences will be borne for many years to come.

We call to stop the war in Ukraine and a return to reason and legal mechanisms to resolve the conflict.

We express our condolences to all those who are now going through suffering and loss, pain and sorrow as a result of the war.

Russian Maritime Law Association

**П.С. Двое членов Ассоциации выразили несогласие с вышеуказанной позицией*
**P.S. Two members of the Association objected to the above stated position*